



CONTRACT DE FURNIZARE PRODUSE
AUTOUTILITARA ECHIPATA CU BENA BASCULABILA TRILATERAL
NR. 12423 DATA 27.04.2023

1.Preambul

În temeiul Legii 98/2016 privind achizițiile publice și H.G. nr. 395 /2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor de achiziție publică, procesul-verbal de selecție nr.12133/ 25.04.2023, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse, **între**

ORAȘUL TECHIRGHIOL cu sediul în str.Dr.V.Climescu nr.24, oraș Techirghiol, județul Constanța, cod postal 906100 telefon/fax 0241-735622 cod fiscal 4300540 cont trezorerie RO39TREZ24A740501200105X, deschis la Trezoreria orașului Eforie reprezentată prin PRIMAR – SOCEANU IULIAN CONSTANTIN - în calitate de achizitor, pe de o parte

și

S.C. DUTCH TRUCK SERVICES S.R.L. cu sediul în Pitești, str. Depozitelor, nr. 20A, Județul Argeș, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr.J03/971/2014, CUI: 33427149, e-mail: Madalin.Neacsu@plo.dtservices.ro, tel.: 0348457247, fax: 0348457245, reprezentată prin Madalin Neacsu având funcția de manager comercial, în calitate de **furnizor**.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.

b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;

e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;





h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).

i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, să livreze **AUTOUTILITARA ECHIPATA CU BENA BASCULABILA TRILATERAL** în perioada convenită, produsele definite în prezentul contract și în conformitate cu prevederile caietului de sarcini nr. 11657/19.04.2023 și ofertei nr. 11902/ 21.04.2023

4.2 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1 Prețul contractului, respectiv prețul produsului livrat este de **230.000 lei fara TVA**.

5.2 Plata se va face pe baza facturii emise de furnizor și proces-verbal de recepție pentru furnizarea utoutilitara echipata cu bena basculabila trilateral

5.3 - Propunerea financiară este fermă și nu se modifică pe toată perioada de derulare a contractului.

6. Durata contractului

6.1 – Durata prezentului contract este de 30 zile, începând de la data semnării de către ambele părți.

6.2 – Prezentul contract încetează să producă efecte la data procesului-verbal de recepție a produsului ce face obiectul prezentului contract.

7. Documentele contractului

7.1 - Documentele contractului sunt:

- caietul de sarcini
- propunerea tehnica
- propunerea financiara
- certificate de calitate.
- alte documente, după caz.





8. Garanția de bună execuție a contractului - nu se constituie.

9. **Obligațiile principale ale furnizorului**

9.1- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în graficul de livrare prezentat în propunerea tehnică, anexă la contract.

9.3 - Furnizorul se obliga să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.4 -Furnizorul este obligat sa participe la receptie si sa semneze impreuna cu beneficiarul documentele de receptie pentru furnizarea Autoutilitara echipata cu bena basculabila trilateral.

9.5.-Din partea furnizorului răspunde și urmărește executarea contractului domnul Madalin Neacsu

10. **Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

10.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termen de 30 zile de la emiterea facturii de către acesta.

10.4 Din partea achizitorului răspunde și urmărește executarea contractului doamna Bogoi Cherata – sef formatie Directia Publica de Gospodarie Comunala.

11. **Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% din pretul contractului pentru fiecare zi de intarziere, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor.

11.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 14 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% din plata neefectuată pentru fiecare zi de intarziere, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. In acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract îndeplinită pâna la data denunțării unilaterale a contractului.





12. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

12.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsul la destinația finală indicată de achizitor respectând termenul comercial stabilit.

12.2. Produsele (vehiculele) vor fi transportate pe propriile roți până la locul de livrare, inclusiv pe rutele de la / dintre producător – carosier (dacă este cazul) – Registrul Auto Român (RAR) – vânzător și până la locul de livrare convenit.

12.3 . Vânzătorul va preda Cumpărătorului, la livrare, următoarele documente:

- cartea de identitate a vehiculului
- manualul utilizatorului în limba română
- avizul de expeditie
- declarații de conformitate de la producător în original
- certificatul de garanție asupra șasiului, precum și certificatul de garanție suplimentar pentru suprastructuri sau echipamente care însoțesc produsul , în original
- schema reviziilor tehnice planificate, în limba română
- numere provizorii
- factura fiscală
- alte documente justificative, după caz

12.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor recepția produselor.

13. RECEPȚIA ȘI ACCEPTAREA PRODUSELOR

13.1. Recepția cantitativă și calitativă a produselor se face de către un delegat al Vânzătorului și un delegat al Cumpărătorului în baza unui proces verbal de recepție.

13.2. Dreptul de proprietate asupra produselor se transferă de la Vânzător la Cumpărător la data livrării.

14 Perioada de garanție acordată produselor

14.1 - Furnizorul are obligația de a garanta ca produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite, de ultimă generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta ca toate produsele furnizate prin contract nu vor avea nici un defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul este cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și ca acestea vor funcționa în condiții normale de funcționare.

14.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică, de 24 luni, fără limită de km/ ore de funcționare.

(2) Perioada de garanție a produselor începe cu data recepției efectuate după livrarea și instalarea acestora la destinația finală.

14.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

14.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Repararea defectelor în perioada de garanție se va realiza în maxim 72 ore de la constatare pentru defecțiunile minore și în maxim 7 zile lucrătoare pentru defecțiunile considerate critice (defecțiuni ale punților, motorului, cutiei de viteză, structurii compactoare), care implică schimbarea de componente complexe. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte, beneficiază de o nouă perioadă de garanție, în funcție de





complexitatea defectiunii constatate. *Timpul de interventie pentru asistenta tehnica si service la echipament este de maxim 48 ore de la sesizarea beneficiarului.*

14.5 Furnizorul va dispune de service autorizat aflat in Municipiul Constanta in perioada de garantie si este gratuit pentru toate lucrurile care fac obiectul garantiei, precum si piese de schimb in perioada de garantie.

14.6 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

15. Ajustarea prețului contractului

15.1 Pentru produsele livrate și plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

15.2 Prețuri este ferm pe toată durata de valabilitate a contractului și nu se actualizează.

16. Amendamente

16.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

17. Întârzieri în îndeplinirea contractului

17.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/periodele înscrise în graficul de livrare.

17.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/periodelor de furnizare asumate în graficul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

17.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

18. Soluționarea litigiilor

18.1 - Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din Romania.

19. Limba care guvernează contractul

19.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

20. Comunicări

20.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.





20.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21. Legea aplicabilă contractului

21.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

22. Date cu caracter personal

22.1 - Părțile se obligă să prelucreze datele cu caracter personal obținute în virtutea executării prezentului Contract cu respectarea principiilor prevăzute de legislația în materie de protecția datelor (principiul legalității, echității, transparenței, exactității, responsabilității, limitării legate de scop și de stocare).

22.2 - În sensul dispozițiilor prezentului Contract, datele care fac obiectul prelucrării se pot referi la: nume, prenume, funcție, adresă de e-mail, număr de telefon, semnatura reprezentanților legali și ale altor persoane responsabile de această relație contractuală. Scopul prelucrării datelor este reprezentat de executarea dispozițiilor prezentului Contract. Prelucrarea nu poate fi extinsă la alte scopuri, cu excepția cazului în care Părțile convin în mod expres sau există o obligație legală care dă dreptul Părții să prelucreze datele.

Părțile au înțeles să încheie azi - 27.04.2023 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,
ORAȘUL TECHIRGHIOL
PRIMAR – SOCEANU IULIAN-CONSTANTIN



Viza C.F.P.,
Șef Serviciu financiar-economic
insp. VĂLEANU VIOREL



PRESTATOR,
S.C. DUTCH TRUCK SERVICES S.R.L.



Viza pentru legalitate,
Consilier juridic
DOBRE MONICA

Responsabil contract
Directia Publica de Gospodarie Comunala
BOGOI CHERATA